

Dreame AuraSteam Straight Hair Straightener

Випрямляч для волосся/

Выпрямитель для волос

DREAME

Посібник користувача
Пособие пользователя
User manual

ЗМІСТ

1. Виріб	1
2. Дисплей	1
3. Посібник з експлуатації	1
4. Значення сигналів індикаторів	3
5. Технічні характеристики	4
6. Правила безпеки	4
7. Очищення та обслуговування	5
8. Пошук та усунення несправностей	6
9. Гарантійний талон	7

СОДЕРЖАНИЕ

1. Изделие	9
2. Дисплей	9
3. Руководство по эксплуатации	9
4. Значение сигналов индикаторов	11
5. Технические характеристики	12
6. Правила безопасности	12
7. Очистка и обслуживание	13
8. Поиск и устранение неисправностей	14
9. Гарантийный талон	15

INDEX

1. Product	17
2. Display	17
3. Operation Guide	17
4. Procedure	19
5. Specifications	19
6. Safety Instructions	20
7. Cleaning and Maintenance	21
8. Troubleshooting	22
9. Warranty Card	22

Перед використанням парового вирівнювача уважно прочитайте посібник користувача і зберігайте його в безпечному місці для подальшого використання.

1. ВИРІБ

Мал. 1 (с. 25)

1. Знімний гребінець
2. Нагрівальна пластина
3. Дисплей
4. Процедура
5. Кнопка налаштування температури
6. Кнопка живлення
7. Термостійкий корпус
8. Резервуар для води
9. Фіксатор
10. Шнур живлення

ПРИМІТКА:



Символ на корпусі приладу означає «Не використовуйте пристрій під час купання або прийняття душу».

2. ДИСПЛЕЙ

Мал. 2 (с. 25)

1. Температурний дисплей
2. Індикатор температури в градусах Фаренгейта
3. Індикатор температури в градусах Цельсія
4. Індикатор режиму пари
5. Індикатор блокування температур

3. ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



Увімкнення/вимкнення пристрою

Після подачі живлення на виріб на дисплеї з'явиться напис OFF (ВИМК.). Натисніть і утримуйте кнопку живлення, щоб увімкнути його. Знову натисніть і утримуйте кнопку живлення, щоб вимкнути його. Після вимкнення виробу напис OFF (ВИМК.) згасне через 5 хвилин бездіяльності.

Автоматичне вимкнення

Цей виріб оснащено функцією автоматичного вимкнення для підвищення безпеки. Після понад 30 хвилин безперервної роботи виріб автоматично вимкнеться. Якщо вам потрібно продовжити користуватися виробом після його автоматичного вимкнення, натисніть і утримуйте кнопку живлення, щоб знову увімкнути пристрій.



Зміна температури

Натисніть кнопку налаштування температури, щоб змінити температуру. Доступні налаштування температури: 140°C, 160°C, 180°C, 200°C та 220°C у градусах Цельсія або 284°F, 320°F, 356°F, 392°F та 428°F в градусах Фаренгейта.

Температурний дисплей

Коли температура не досягає заданого рівня, індикатор температури блиматиме синім світлом. Коли температура досягне заданого рівня, індикатор світлитиметься постійно, а зумер видаватиме звукові сигнали.

Автоматичне блокування налаштування температури

Якщо протягом 10 секунд не натискати жодної кнопки, пристрій автоматично блокує налаштування температури. Індикатор блокування налаштування температури загоряється, запобігаючи будь-якому регулюванню температури. У заблокованому стані відображення в градусах Цельсія/Фаренгейта не можна перемикаати натисканням і утриманням кнопки режиму пари — спочатку потрібно розблокувати налаштування температури.

Розблокування налаштування температури

Щоб розблокувати налаштування температури, коли воно заблоковано, натисніть і утримуйте кнопку налаштування температури. Індикатор блокування згасне, і ви зможете вільно регулювати температуру та перемикатися між режимами відображення у градусах Цельсія та Фаренгейта.

Перемикання між режимами відображення в градусах Цельсія/Фаренгейта

Натисніть і утримуйте кнопку пари, щоб перемикатися між режимами відображення в градусах Цельсія та Фаренгейта.

Функція інтелектуальної пам'яті

Виріб оснащений функцією інтелектуальної пам'яті. Незалежно від налаштування температури під час вимкнення, пристрій автоматично повернеться до попереднього налаштування під час наступного увімкнення.



Використання режиму пари

Коли досягнута задана температура, натисніть кнопку режиму пари, щоб увімкнути режим пари. Індикатор режиму пари

засвітиться. Натисніть верхню та нижню пластини разом. Під час першого використання пара почне виходити приблизно через 20 секунд. Під час наступних використань пара почне виходити приблизно через 10 секунд.

Вимкнення режиму пари

Знову натисніть кнопку режиму пари. Індикатор режиму пари згасне, і режим пари буде вимкнено.

Попередження

Під час використання функції пари та закриття пластин пристрій випускає інтенсивну пару, щоб очистити водяний канал та запобігти засміченню. Під час цього процесу лунатиме шиплячий звук, що свідчить про утворення пари. Це нормальний робочий індикатор, і пристрій безпечний у використанні.

Наповніть резервуар для води. Мал. 3 (с. 26)

Тримайте резервуар і посуньте його вниз, щоб вийняти. Наповніть резервуар за допомогою мірної трубки, потім щільно вставте м'яку гумову прокладку. Вирівняйте резервуар з отвором і посуньте його вгору, щоб встановити. Рекомендується використовувати очищену воду.

4. ПРОЦЕДУРА

1. Під час першого використання вирівнювача виберіть низьку температуру або діапазон температур, який відповідає вашому типу волосся.

2. Рекомендації щодо вибору температури:

140 °C / 284 °F	Тонке, м'яке, знебарвлене та фарбоване волосся
-----------------	--

160 °C / 320 °F	Середньої жорсткості, фарбоване волосся
-----------------	---

180 °C / 356 °F	Кучеряве волосся
-----------------	------------------

200 °C / 392 °F	Жорстке волосся, яке важко укласти
-----------------	------------------------------------

220 °C / 428 °F	Жорстке, густе волосся, яке дуже важко укласти
-----------------	--

3. Розчешіть волосся, щоб воно було гладким і не заплутаним.
4. Візьміть пасмо волосся довжиною не більше 60 мм і рівномірно розмістіть його на пластині для укладання.
5. Міцно затисніть пасмо волосся вирівнювачем, а потім безперервним рухом проведіть вниз від коренів до кінчиків. Повторіть кілька разів, доки не буде досягнута бажана укладка.
6. Після використання вимкніть живлення та від'єднайте пристрій від мережі. Зберігайте пристрій лише після повного охолодження та обслуговування.

5. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Назва виробу	Dreame Steam Straight
Модель виробу	AA01A
Номінальна напруга	100–240 В змінного струму
Номінальна частота	50/60 Гц
Номінальна потужність	68 Вт
Діапазон температур	140 °C 160 °C 180 °C 200 °C 220 °C 284 °F 320 °F 356 °F 392 °F 428 °F
Час автоматичного вимкнення	30 хвилин
Метод нагрівання	ПТК
Розміри пристрою	329 × 50 × 44,5 мм
Резервуар для води	20 мл

6. ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ



УВАГА: Не використовуйте цей пристрій поруч із ваннами, душем, раковинами або іншими посудинами з водою.

Щоб запобігти травмам та пошкодженням здоров'я користувачів або інших осіб, дотримуйтесь зазначених далі запобіжних заходів.

Сумісність із широким діапазоном напруги

Цей виріб підтримує широкий діапазон вхідної напруги 100–240 В, що підходить для використання в різних країнах із різними стандартами напруги.

Вимоги до живлення та сертифікації адаптера

Використовуйте спеціальну розетку та уникайте використання подовжувачів. Якщо вам потрібно використовувати дорожній адаптер, вибирайте лише ті, що мають позначки сертифікації безпеки, щоб забезпечити безпеку.

Нагадування щодо безпеки експлуатації

Користувачі повинні суворо дотримуватися інструкцій з експлуатації виробу. Не використовуйте адаптери, які не відповідають вищезазначеним вимогам до живлення та сертифікації.

Увага

1. Зберігайте шнур живлення цілісним. Не ріжте, не пошкоджуйте, не згинайте надмірно, не тягніть, не скручуйте, не зав'язуйте вузли та не ставте його поблизу джерел високих температур, щоб запобігти короткому замиканню, пожежі або ураженню електричним струмом.
2. Не використовуйте виріб, якщо шнур живлення або вилка пошкоджені, або якщо розетка нещільно закріплена, щоб уникнути ризику короткого замикання, пожежі або ураження електричним струмом.
3. Не дозволяйте особам з фізичними вадами, сенсорними або розумовими порушеннями, або тим, хто не має відповідного досвіду чи знань (включаючи дітей), наближатися до виробу або користуватися ним без нагляду, щоб запобігти опікам або ураженню електричним струмом.
4. Не використовуйте виріб для будь-яких інших цілей, окрім укладання волосся, щоб уникнути нещасних випадків.
5. Не зберігайте та не використовуйте цей виріб у ванній кімнаті або поблизу води.
6. Перед використанням перевірте виріб на наявність пошкоджень. Якщо виріб пошкоджено, припиніть його використовувати.

Попередження

1. Не використовуйте виріб у запилених середовищах, щоб уникнути скорочення строку служби виробу.
2. Не ставте цей виріб безпосередньо під кондиціонер, щоб запобігти потраплянню конденсату на виріб та його пошкодженню.
3. Не вдаряйте виріб твердими предметами, щоб уникнути пошкоджень і несправностей.
4. Не використовуйте цей виріб поблизу газових приладів, опалювального обладнання або плит, оскільки це може призвести до пошкодження виробу або пожежі.
5. Завжди від'єднуйте штекер живлення після використання та перед очищенням, щоб запобігти пошкодженню виробу.
6. Не розбирайте та не ремонтуйте виріб без дозволу. Для ремонту звертайтеся до сервісних центрів виробника або до уповноважених техніків.

7. ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Не занурюйте виріб у воду або будь-яку іншу рідину.
2. Не використовуйте корозійні або легкозаймисті засоби для чищення (як-от відбілювач або спирт) для очищення будь-яких частин цього виробу.

3. Не використовуйте цей виріб із мусом для укладання, лаком для укладання або лаком для волосся.
4. Рекомендується використовувати очищену або дистильовану воду, щоб запобігти блокуванню водопровідної трубки вапняним нальотом і впливу на паровий ефект виробу.
5. Якщо вам потрібно почистити пристрій, від'єднайте штекер живлення та зачекайте, поки пристрій охолоне, потім протріть поверхню тканиною. Якщо у виробі виникнуть будь-які несправності, зверніться до служби післяпродажного обслуговування. Ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій.
6. Металева нагрівальна пластина тверда, гладка та не липка. Її можна чистити злегка вологою ганчіркою, і вона не потребує спеціального догляду. Щоб підтримувати найкращу продуктивність виробу, дотримуйтеся зазначених далі інструкцій з обслуговування.
 - (1) Не допускайте контакту гострих предметів з нагрівальними металевими поверхнями та не тріть металеві поверхні шорсткими матеріалами.
 - (2) Не використовуйте виріб із сильними хімічними речовинами, як-от розчини для хімічної завивки.
 - (3) Не використовуйте сильнодіючі мийні засоби для очищення титанових поверхонь.

Запобіжні заходи. Мал. 4 (с. 26)

Під час зберігання цього виробу не намотуйте шнур живлення навколо пристрою або адаптера, оскільки це може призвести до його пошкодження. Під час зберігання цього виробу використовуйте кабельні стяжки для закріплення шнура живлення.

8. ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Якщо виникають наступні симптоми, це може свідчити про пошкодження шнура живлення або поганий контакт. негайно припиніть використання цього виробу та зверніться до служби підтримки клієнтів або післяпродажного обслуговування.

- (1) Стайлер іноді не нагрівається, коли він підключений до мережі.
- (2) Функція нагрівання періодично працює / не працює, коли шнур живлення тягнеться або згинається.
- (3) Індикатор іноді світиться, але різко гасне.
- (4) Відчувається запах горілого.
- (5) Спостерігаються будь-які інші відхилення.

Неефективне вирівнювання волосся

- (1) Перевірте, чи правильно використовується пристрій (паровий отвір і пластина вирівняні з кінчиками волосся).

- (2) Перевірте, чи ваше волосся повністю сухе.
- (3) Перевірте, чи вибрана температура є правильною.

Немає виходу пари

- (1) Перевірте, чи непорожній резервуар для води.
- (2) Перевірте, чи правильно встановлено резервуар для води.
- (3) Перевірте, чи досяг виріб заданої температури. Зачекайте, поки вибрана температура не перестане блимати.

Пластина для укладання не нагрівається

Перевірте, чи не перебуває виріб у режимі автоматичного вимкнення.

Усі індикатори одночасно блимають.

Зверніться до служби підтримки клієнтів торгової платформи.

З отвору для виходу пари розбризкується вода

Зверніться до служби підтримки клієнтів торгової платформи.

Витік води

Негайно від'єднайте пристрій від мережі та припиніть користуватися ним.

Зверніться до служби підтримки клієнтів торгової платформи.

9. ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Шановні користувачі!

Дякуємо, що обрали наш виріб і дозволили нам надати вам преміальне обслуговування. Для оптимального обслуговування уважно прочитайте цей посібник і надійно зберігайте цей гарантійний талон після покупки.

Гарантійні умови

1. Гарантійне покриття (безкоштовний ремонт) для цього виробу починається з дати покупки та діє лише в авторизованих магазинах бренду. Під час подання заявки на гарантійне обслуговування надайте цей гарантійний талон, дату покупки та підтвердження покупки.
 2. Несанкціоноване розбирання, модифікація або надмірно інтенсивне використання виробу суворо заборонено. Гарантійне обслуговування негайно припиняється у разі розбирання без дозволу.
 3. Ремонт несправностей, що виникли під час нормального використання, здійснюється протягом такого періоду з дати покупки: гарантія на весь пристрій (за винятком комерційних виробів) поширюється на 12 місяців. За будь-яких із наведених нижче обставин, навіть протягом гарантійного терміну, ремонт не покриватиметься гарантією, але може бути доступний як платна послуга.
- Пошкодження, спричинені порушенням інструкцій з використання виробу.

- Пошкодження, спричинені використанням недозволених периферійних пристроїв (наприклад, зарядних пристроїв), які не мають офіційної сертифікації.
- Пошкодження, спричинені експлуатацією за межами дозволених умов навколишнього середовища (наприклад, висока температура, корозія).
- Пошкодження, спричинені аномальною зовнішньою силою (наприклад, падіння, розчавлення, удар, зіткнення).
- Пошкодження, спричинені стихійними лихами або форс-мажорними обставинами (наприклад, пожежа, повінь, землетрус).
- Підроблені або незаконно ввезені вироби.
- Немоżliвість надати дійсне підтвердження покупки (наприклад, накладна, гарантійний талон).
- Інші пошкодження виробу / компонента, спричинені зовнішніми подіями або неправильним використанням.

Щоб забезпечити вам краще обслуговування, заповніть інформацію про користувача.

Ім'я	
Номер телефону	
Дата придбання	
Адреса	
Підстава для гарантії	

Перед использованием парового выпрямителя для волос внимательно прочитайте руководство пользователя и сохраните в надежном месте для последующего использования.

1. ИЗДЕЛИЕ

Рис. 1 (с. 25)

1. Съемная расческа
2. Нагревательная пластина
3. Экран
4. Кнопка режима пара
5. Кнопка регулировки температуры
6. Кнопка питания
7. Термостойкий корпус
8. Резервуар для воды
9. Блокировка
10. Кабель питания

ПРИМЕЧАНИЕ:



Этот символ на устройстве означает "Не использовать во время принятия ванны или душа".

2. ЭКРАН

Рис. 2 (с. 25)

1. Отображение температуры
2. Индикатор градусов Фаренгейта
3. Индикатор градусов Цельсия
4. Индикатор режима пара
5. Индикатор блокировки температуры

3. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Включение и отключение устройства

После подключения питания на экране будет показано «ВЫКЛ.».

Нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы включить устройство.

Нажмите и удерживайте кнопку питания снова, чтобы отключить устройство. Если устройство выключено и не используется в течение 5 минут, надпись «ВЫКЛ.» на экране погаснет.

Автоматическое отключение

В целях повышения безопасности изделие оснащено функцией автоматического отключения. Через 30 и более минут непрерывного использования изделие отключится автоматически. При необходимости использовать устройство после автоматического отключения, нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы снова включить его.



Изменение температуры

Нажмите на кнопку регулировки температуры, чтобы изменить температуру. Доступны следующие настройки: 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C и 220 °C для шкалы Цельсия или 284 °F, 320 °F, 356 °F, 392 °F и 428 °F для шкалы Фаренгейта.

Отображение температуры

Если температура еще не достигла выбранного значения, индикатор температуры будет мигать синим. Как только температура достигнет выбранного значения, индикатор перестанет мигать и прозвучит сигнал.

Автоматическая блокировка температуры

Если в течение 10 секунд не нажата ни одна кнопка, устройство автоматически блокирует выбор температуры. В этом случае загорится индикатор блокировки температуры и вы не сможете изменить температуру. Во время блокировки невозможно переключиться между градусами Цельсия и Фаренгейта. Для переключения сначала отключите блокировку, а затем нажмите и удерживайте кнопку режима пара.

Разблокировка настройки температуры

Если температура заблокирована, для разблокировки нажмите и удерживайте кнопку температуры. Индикатор блокировки погаснет, и вы сможете отрегулировать температуру и переключиться между отображением значения в градусах Цельсия или Фаренгейта.

Переключение между градусами Цельсия и Фаренгейта

Нажмите и удерживайте кнопку режима пара, чтобы переключиться между градусами Цельсия и Фаренгейта.

Функция умной памяти

Изделие оснащено функцией умной памяти. Независимо от температуры во время отключения, при следующем включении устройство будет автоматически выбирать последнюю установленную температуру.



Использование режима пара

По достижении установленной температуры нажмите на кнопку режима пара, чтобы включить режим пара. Загорится индикатор режима пара. Нажмите на верхнюю и нижнюю пластины

одновременно. При первом использовании пар начнет выходить примерно через 20 секунд. При последующем использовании — примерно через 10 секунд.

Отключение режима пара

Нажмите на кнопку режима пара еще раз. Индикатор режима пара погаснет, и режим пара отключится.

Внимание

Если при использовании режима пара закрыть пластины, устройство начнет интенсивно выпускать пар, чтобы прочистить канал и предотвратить его засорение. При этом в ходе генерации будет раздаваться шипение. Это говорит о том, что устройство работает исправно и его безопасно использовать.

Наполнение резервуара для воды. Рис. 3 (с. 26)

Возьмитесь за резервуар и сдвиньте вниз, чтобы снять. Наполните резервуар с помощью трубки и герметично закройте резиновой пробкой. Вставьте резервуар в паз и сдвиньте вверх, чтобы установить. Рекомендуется использовать очищенную воду.

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- 1. При первом использовании выпрямителя выбирайте низкую температуру или диапазон, подходящий для вашего типа волос.
- 2. Рекомендации по выбору температуры.

140 °C / 284 °F	Тонкие, мягкие, обесцвеченные и окрашенные волосы
160 °C / 320 °F	Волосы средней жесткости, окрашенные волосы
180 °C / 356 °F	Вьющиеся волосы
200 °C / 392 °F	Жесткие волосы и волосы, которые сложно укладывать
220 °C / 428 °F	Жесткие, густые волосы и волосы, которые очень сложно укладывать

- 3. Расчешите волосы, чтобы они не запутывались.
- 4. Возьмите прядь волос шириной не более 60 мм и распределите равномерно по нагревательной пластине.
- 5. Зажмите прядь в выпрямителе и одним движением проведите от корней к кончикам. Повторяйте до достижения нужного результата.
- 6. После использования выключите изделие и отсоедините от сети питания. Прежде чем убирать изделие на хранение, дождитесь полного остывания и проведите техническое обслуживание.

5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование изделия	Dreame Steam Straight
Модель изделия	AA01A
Номинальное напряжение	100–240 В перем. тока
Номинальная частота	50/60 Гц
Номинальная мощность	68 Вт
Диапазон температур	140 °C 160 °C 180 °C 200 °C 220 °C 284 °F 320 °F 356 °F 392 °F 428 °F
Время автоматического отключения	30 минут
Способ нагрева	PTC (керамический нагревательный элемент)
Размеры устройства	329 x 50 x 44,5 мм
Резервуар для воды	20 мл

6. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не используйте это устройство рядом с ваннами, душем, раковинами или другими емкостями с водой.

Во избежание травм и повреждений соблюдайте указанные ниже меры предосторожности.

Широкий диапазон напряжений

Изделие поддерживает широкий диапазон напряжений 100–240 В и подходит для использования в странах с различными стандартами напряжения.

Требования к мощности и сертификации адаптеров

Подключайте изделие к соответствующей электрической розетке и избегайте использования удлинителей. При необходимости использования дорожного переходника выбирайте только устройства, прошедшие соответствующую сертификацию безопасности.

Напоминание о технике безопасности

Строго следуйте инструкциям, приведенным в руководстве по изделию. Не используйте адаптеры, которые не отвечают указанным выше требованиям к мощности и сертификации.

Предупреждение

1. Следите за тем, чтобы кабель питания не был поврежден. Во избежание короткого замыкания, возгорания или повреждения электрическим током следите за тем, чтобы на кабеле не было порезов, повреждений, чрезмерных изгибов, растяжений, перекручиваний и узлов и не подвергайте кабель воздействию высоких температур.
2. Во избежание короткого замыкания, возгорания или повреждения электрическим током не используйте изделие, если кабель питания или штепсель повреждены или если штепсель непрочно сидит в розетке.
3. Во избежание ожогов или поражения электрическим током лицам с ограниченными физическими или умственными способностями, а также лицам с недостаточными опытом и знаниями (включая детей) разрешается использовать изделие только под присмотром.
4. Во избежание травм используйте изделие только для укладки волос.
5. Не используйте и не храните изделие в ванной комнате или вблизи источников воды.
6. Перед использованием проверьте изделие на отсутствие повреждений. Немедленно прекратите использование, если изделие повреждено.

Внимание

1. Чтобы обеспечить долгий срок службы изделия, следите за тем, чтобы во время использования оно не подвергалось воздействию пыли.
2. Не располагайте изделие под кондиционером воздуха, чтобы избежать повреждения каплями конденсата.
3. Не ударяйте изделие о твердые предметы, чтобы избежать повреждений и неисправностей.
4. Не используйте изделие рядом с газовыми приборами, нагревательным оборудованием или плитами, так как это может привести к возгоранию или повреждению изделия.
5. Всегда отключайте изделие от сети питания после использования и перед очисткой, чтобы избежать повреждения.
6. Не разбирайте и не ремонтируйте изделие без разрешения. При необходимости ремонта обратитесь в сервисный центр для технического обслуживания производителем или авторизованными техническими специалистами.

7. ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Не погружайте изделие в воду или другую жидкость.

2. Не используйте для очистки элементов изделия чистящие средства, способные привести к коррозии или возгоранию (например, отбеливатель или спирт).
3. Не используйте изделие с муссом или спреем для укладки или лаком для волос.
4. Рекомендуется использовать очищенную или дистиллированную воду, чтобы предотвратить образование известкового налета, который может засорить канал подачи воды и помешать генерации пара.
5. При необходимости очистить изделие отключите его от сети питания и дождитесь полного охлаждения, после чего протрите тканью. При возникновении неисправностей обратитесь в отдел после продажного обслуживания. Не пытайтесь отремонтировать изделие самостоятельно.
6. Поверхность металлической нагревательной пластины должна быть твердой, гладкой и не липкой. Она не требует специального ухода, ее можно очистить слегка влажной тканью. Для сохранения максимальной эффективности изделия выполняйте указанные инструкции по техническому обслуживанию:
 - (1) Избегайте соприкосновения металлических нагревательных поверхностей с острыми предметами и твердыми материалами.
 - (2) Не используйте изделие с агрессивными веществами, такими как раствор для химической завивки.
 - (3) Не используйте агрессивные чистящие средства для очистки титановых поверхностей.

Меры предосторожности. Рис. 4 (с. 26)

Не оборачивайте кабель питания вокруг устройства или адаптера во время хранения, так как это может привести к повреждению кабеля. На время хранения зафиксируйте кабель питания с помощью хомутов.

8. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Следующие неисправности могут появляться при плохом контакте или повреждении кабеля. Незамедлительно прекратите использование устройства и обратитесь в службу поддержки клиентов или к сотрудникам послепродажного обслуживания.

- (1) Подключенное к сети питания устройство иногда не нагревается.
- (2) Если кабель питания перегнулся или натянут, функция нагрева может иногда не срабатывать.
- (3) Индикатор иногда горит, но внезапно отключается.
- (4) Пахнет горелым.
- (5) Возникают другие неисправности.

Устройство плохо выпрямляет волосы

- (1) Убедитесь, что используете устройство правильно (отверстия для пара и пластина расположены на кончиках соответствующим образом).
- (2) Убедитесь, что волосы сухие.
- (3) Убедитесь, что выбрана соответствующая температура.

Пар не идет

- (1) Убедитесь, что в резервуаре есть вода.
 - (2) Убедитесь, что резервуар для воды установлен правильно.
 - (3) Убедитесь, что устройство нагрелось до установленной температуры.
- Подождите, пока выбранная температура перестанет мигать.

Пластина выпрямителя не нагревается

Убедитесь, что устройство не перешло в режим автоматического отключения.

Мигают одновременно все индикаторы

Обратитесь в службу поддержки клиентов торговой площадки.

Из отверстия для пара разбрызгивается вода

Обратитесь в службу поддержки клиентов торговой площадки.

Вода протекает

Незамедлительно отключите устройство от сети и прекратите использование. Обратитесь в службу поддержки клиентов торговой площадки.

9. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Уважаемые пользователи!

Благодарим вас за то, что выбрали наше изделие и наше премиальное обслуживание! Для получения оптимального обслуживания, после покупки внимательно ознакомьтесь с этим руководством и сохраните гарантийный талон.

Гарантийные обязательства

1. Гарантия на изделие (бесплатный ремонт) начинается с даты покупки и действительна только в авторизованных центрах. При обращении за гарантийным обслуживанием предъявите этот гарантийный талон, сообщите дату покупки и предоставьте доказательство покупки.
2. Несанкционированный разбор, изменение или нарушение инструкций по эксплуатации изделия строго запрещены. В случае несанкционированного разбора действие гарантийного обслуживания немедленно прекращается.
3. Ремонт осуществляется для неисправностей, возникших в ходе эксплуатации в соответствии с инструкциями в течение следующего

периода с момента покупки: 12 месяцев на все изделие (кроме коммерческих изделий). Гарантия не распространяется на указанные ниже условия (даже если они возникают в период действия гарантии), однако возможен ремонт на платной основе.

- Повреждения вызваны нарушением инструкций по эксплуатации.
- Повреждения вызваны использованием несанкционированных дополнительных принадлежностей (например, зарядных устройств), не прошедших сертификацию.
- Повреждения вызваны нарушением условий эксплуатации (например, высокая температура, коррозия).
- Повреждения вызваны внешним воздействием (например, при ударе, падении).
- Повреждения вызваны стихийными бедствиями или форс-мажорными обстоятельствами (например, пожар, наводнение, землетрясение).
- Изделие поддельное или провезено незаконно.
- Пользователь не может предоставить действительное доказательство покупки (например, транспортную накладную или гарантийный талон).
- Прочие повреждения изделия или его компонентов, вызванные внешним воздействием или неправильной эксплуатацией.

Укажите следующую информацию, чтобы мы могли оказать вам наиболее эффективное обслуживание:

Имя:	
Номер телефона:	
Дата покупки:	
Адрес:	
Причина гарантийного обслуживания:	

Before using the steam straightener, please read the user manual carefully and keep it in a safe place for future reference.

1. PRODUCT

Fig. 1 (p. 25)

1. Removable comb
2. Heating plate
3. Display
4. Steam mode button
5. Temperature button
6. Power button
7. Heat-resistant housing
8. Water reservoir
9. Push lock
10. Power cord

NOTE:



The symbol on the body of the appliance indicates "Do not use while bathing or showering."

2. DISPLAY

Fig. 2 (p. 25)

1. Temperature display
2. Fahrenheit indicator light
3. Celsius indicator light
4. Steam mode indicator light
5. Temperature lock indicator light

3. OPERATION GUIDE



Turning on/off your device

After the product is powered on, the display shows "OFF". Press and hold the power button to turn it on. Press and hold the power button again to turn it off. After the product is turned off, the "OFF" display will go out after 5 minutes of inactivity.

Auto shutdown

This product comes with an automatic shutdown feature for enhanced safety. After more than 30 minutes of continuous operation, the product will automatically shut down. If you need to continue using the product after it automatically shuts down, press and hold the power button to turn on the device again.



Changing temperature

Press the temperature button to change the temperature. Available temperature settings are 140°C, 160°C, 180°C, 200°C, and 220°C in degree Celsius, or 284°F, 320°F, 356°F, 392°F, and 428°F in Fahrenheit.

Temperature display

When the temperature does not reach the set temperature level, the temperature indicator light will flash blue. When the temperature reaches the set temperature level, the indicator light will remain solid and the buzzer will emit beeps.

Automatic temperature lock

If no buttons are pressed for 10 seconds, the device auto-locks the temperature setting. The temperature lock indicator light illuminates, preventing any temperature adjustments. While locked, Celsius/ Fahrenheit display cannot be switched by pressing and holding the steam mode button—unlocking is required first.

Unlocking temperature setting

To unlock while the temperature is locked, press and hold the temperature button. The lock indicator light will turn off, allowing you to freely adjust the temperature and switch between Celsius and Fahrenheit display modes.

Switching between Celsius/Fahrenheit display modes

Press and hold the steam button to switch between Celsius and Fahrenheit display modes.

Smart memory function

The product is equipped with a smart memory function. Regardless of the temperature setting at shutdown, the device will automatically revert to the previous setting upon next power-on.



Using steam mode

When the set temperature is reached, press the steam mode button to activate steam mode. The steam mode indicator light will illuminate. Press the upper and lower plates together. For the first use, steam begins emitting after approximately 20 seconds. For subsequent uses, steam begins emitting after approximately 10 seconds.

Deactivating steam mode

Press the steam mode button again. The steam mode indicator light will turn off, and the steam mode will be deactivated.

Caution

When using the steam function and closing the plates, the device emits intense steam to clear the water channel and prevent clogging. A sizzling sound will occur during this process, indicating steam is being produced. This is a normal operational indicator, and the device is safe to use.

Filling the water reservoir. Fig. 3 (p. 26)

Hold the reservoir and slide it downward to remove it. Fill the reservoir using a measuring tube, then securely plug the soft rubber seal. Align the reservoir with the slot and slide it upward to install it. Purified water is recommended.

4. PROCEDURE

1. Select the low temperature setting when using the straightener for the first time, or select a temperature range that suits your hair type.
2. Temperature selection recommendations:
- | | |
|-----------------|--|
| 140 °C / 284 °F | Fine, soft, bleached, and dyed hair |
| 160 °C / 320 °F | Average coarse, dyed hair |
| 180 °C / 356 °F | Curly hair |
| 200 °C / 392 °F | Coarse, hard-to-style hair |
| 220 °C / 428 °F | Coarse, thick, very hard-to-style hair |
3. Comb your hair to make it smooth and tangle-free.
4. Take a strand of hair no wider than 60mm and place it evenly on the styling plate.
5. Clamp the hair strand firmly with the straightener, then slide downward from the roots to the ends in a continuous motion. Repeat several times until the desired style is achieved.
6. After use, switch off the power and unplug the device. Store the device only after the device has cooled completely and maintenance has been performed.

5. SPECIFICATIONS

Product Name	Dreame Steam Straight
Product Model	AA01A
Rated Voltage	100-240V~
Rated Frequency	50/60Hz

Rated Power	68W
Temperature Range	140 °C 160 °C 180 °C 200 °C 220 °C 284 °F 320 °F 356 °F 392 °F 428 °F
Auto Shutdown Time	30 minutes
Heating Method	PTC
Product Dimensions	329x50x44.5mm
Water Reservoir	20mL

6. SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING : Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

To prevent harm and damage to users or others, please follow the following precautions.

Wide voltage compatibility

This product supports a wide voltage input range of 100V–240V, suitable for use in multiple countries with different voltage standards.

Adapter power and certification requirements

Use a dedicated power outlet and avoid using extension cords. If you need to use a travel adapter, select only those with safety certification marks to ensure safety.

Safety operation reminder

Users should strictly follow the product manual. Do not use adapters that do not meet the above power and certification requirements.

Warning

1. Keep the power cord intact. Do not cut, damage, excessively bend, pull, twist, knot, or place it near high temperatures to prevent short circuit, fire, or electric shock.
2. Do not use the product if the power cord or plug is damaged, or if the socket is loose, to avoid the risk of short circuit, fire, or electric shock.
3. Do not allow individuals with physical disabilities, sensory or mental impairments, or those lacking relevant experience or knowledge (including children) to approach or operate the product unattended, to prevent burns or electric shock.
4. Do not use for any purpose other than hair styling to avoid accidents.
5. Do not store or use this product in the bathroom or near water.

6. Check the product for damage before use. If the product is damaged, stop using it.

Caution

1. Do not use the product in dusty environments to avoid affecting product lifespan.
2. Do not place this product directly under an air conditioner to prevent condensation from dripping onto the product and causing damage.
3. Do not hit the product with hard objects to avoid damage and malfunction.
4. Do not use this product near gas appliances, heating equipment or stoves, as this may cause product damage or fire.
5. Always unplug the power plug after use and before cleaning to prevent product damage.
6. Do not disassemble or repair the product without authorization. For repairs, contact service centers for maintenance by the manufacturer or designated technicians.

7. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Do not immerse the product in water or any liquid.
2. Do not use corrosive or flammable cleaning agents (such as bleach or alcohol) to clean any parts of this product.
3. Do not use this product with styling mousse, styling spray or hairspray.
4. It is recommended to use purified or distilled water to prevent limescale from blocking the water pipe and affecting the steam effect of the product.
5. If you need to clean the device, unplug the power plug and wait for the device to cool down, then wipe the surface with a cloth. If there is any abnormality with the product, please contact after-sales service. Never attempt to repair the device yourself.
6. The metal heating plate is hard, smooth and non-sticky. It can be cleaned with a slightly damp cloth and does not require special maintenance.

To maintain the best performance of the product, follow the following maintenance instructions:

- (1) Do not allow sharp objects to come into contact with heating metal surfaces, or rub the metal surfaces with rough materials.
- (2) Do not use the product with strong chemicals such as chemical perm solutions.
- (3) Do not use strong cleaning agents to clean titanium surfaces.

Precautions. Fig. 4 (p. 26)

When storing this product, do not wrap the power cord around the device or adapter, as this may cause power cord damage. When storing this product,

use cable ties to secure the power cord.

8. TROUBLESHOOTING

If the following symptoms occur, it may indicate a broken power cord or poor contact. Stop using this product immediately and contact customer service or after-sales personnel.

- (1) The styler occasionally fails to heat up when plugged in.
- (2) Heating function intermittently works/doesn't work when the power cord is pulled or bent.
- (3) The indicator light sometimes illuminates but abruptly turns off.
- (4) A burnt odor is detected.
- (5) Any other abnormalities are observed.

Ineffective hair straightening

- (1) Check whether the device is used correctly (the steam vent and plate are aligned with the hair ends).
- (2) Check whether your hair is completely dry.
- (3) Check whether the selected temperature is appropriate.

No steam output

- (1) Check whether the water reservoir is empty.
- (2) Check whether the water reservoir is installed correctly.
- (3) Check whether the product has reached the preset temperature. Wait until the selected temperature stops flashing.

Styling plate not heating

Check whether the product is in auto shutdown mode.

All indicator lights flashing simultaneously

Contact the customer service of the purchasing platform.

Water spraying from steam vent

Contact the customer service of the purchasing platform.

Water leakage

Unplug the device immediately and stop using it. Contact the customer service of the purchasing platform.

9. WARRANTY CARD

Dear users:

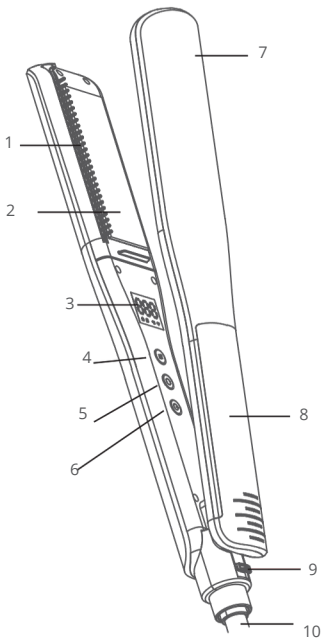
Thank you for choosing our product and allowing us to provide you with premium service. For an optimal service experience, please carefully read this manual and securely store this warranty card after purchase.

Warranty policy

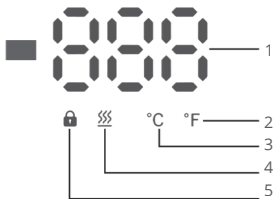
1. Warranty coverage (complimentary repair) for this product begins from the date of purchase and is valid only at brand-authorized locations. Present this warranty card, purchase date, and proof of purchase when claiming warranty service.
2. Unauthorized disassembly, modification, or violent operation of the product is strictly prohibited. Warranty service terminates immediately if disassembled without authorization.
3. Repairs are provided for malfunctions occurring during normal use within the following period from purchase date: The entire device (excluding commercial products) is covered for 12 months. Under any of the following circumstances, even within the warranty period, repairs will not be covered under warranty but may be available as paid service.
 - Damage caused by violation of product usage instructions.
 - Damage resulting from the use of unauthorized peripherals (e.g., chargers) lacking legal certification.
 - Damage due to operation beyond permitted environmental conditions (e.g., high temperature, corrosion).
 - Damage caused by abnormal external force (e.g., dropping, crushing, impact, collision).
 - Damage arising from natural disasters or force majeure (e.g., fire, flood, earthquake).
 - Counterfeit or illegally smuggled products.
 - Inability to provide valid proof of purchase (e.g., delivery note, warranty card).
 - Other product/component damage caused by external accidents or improper use.

To provide you with better service, please complete the following user information:

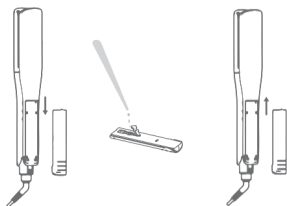
Name:	
Phone Number:	
Purchase Date:	
Address:	
Reason for. Warranty:	



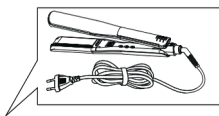
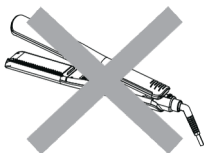
Мал./Рис./Fig. 1



Мал./Рис./Fig. 2



Мал./Рис./Fig. 3



Мал./Рис./Fig. 4



For more details, please scan the QR code to obtain the electronic manual.



User Manual Version Number: V1.0 Service

website: <http://global.dreametech.com>

Manufacturer: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Address: Room 2112-1-1, South District, Finance and Trade Center, No.6975 Yazhou Road, Dongjiang Bonded Port Area, Tianjin Pilot Free Trade Zone, 300463 Tianjin, P.R. China

Made in China